



## **Communiqué de presse**

Genève, le 3 avril 2007

### **Troisième édition révisée - Catalogue sur les détecteurs de métaux et l'équipement individuel de protection**

Le Centre International de Démunage Humanitaire - Genève (CIDHG) a publié la troisième édition mise à jour du catalogue *Détecteurs de métaux et équipement individuel de protection*, tenant compte des dernières informations disponibles sur la plupart des détecteurs actuellement sur le marché.

Une des images récurrente du démunage humanitaire est, encore aujourd'hui, celle du démineur équipé d'un détecteur métallique et d'autres outils, qui travaille lentement, mètre carré après mètre carré. Pour ceux et celles qui entreprennent cette tâche difficile, il est essentiel de choisir le meilleur équipement disponible et qui correspond au mieux à leurs besoins.

"Les dernières années ont vu l'émergence de nombreuses approches technologiques nouvelles pour simplifier et accélérer l'élimination des mines terrestres et des engins non explosés. Le développement et l'utilisation récente d'un système à double détection a le potentiel de révolutionner le démunage humanitaire. Toutefois, le démineur manuel, équipé de ses outils et d'un détecteur de métaux, demeure la méthode de démunage humanitaire la plus communément employée." dit Klaus Koppetsch, un des experts du démunage au CIDHG.

Nombre de nouveaux systèmes, en particulier ceux à double détection, ont été incorporés dans le catalogue 2007 *Détecteurs de métaux et équipement individuel de protection*. Cependant, tous les fabricants d'équipement individuel de protection utilisés dans le démunage humanitaire ne figurent pas dans le catalogue.

"Les essais indépendants sur les performances des détecteurs de métaux et d'équipement individuel de protection sont peu nombreux. Le Centre lui-même n'effectue pas de tests et d'évaluation. Mais ceux et celles s'intéressant aux détecteurs, ayant subis des tests de performance peuvent contacter directement les fabricants ou, dans certains cas, se référer au site internet : [www.itep.ws](http://www.itep.ws)" affirme le directeur du CIDHG, l'Ambassadeur Stephan Nellen.

Le catalogue est disponible en copie papier, sur CD-ROM, ou peut être consulté sur le site internet du Centre sous [www.gichd.org](http://www.gichd.org). Les informations fournies sont datées de janvier 2007.

Le CIDHG a publié ce catalogue grâce à la contribution financière du gouvernement de la République Fédérale d'Allemagne.

Pour plus d'informations veuillez contacter :

#### **Davide Orifici**

Centre Internationale de Démunage Humanitaire Genève – CIDHG

Téléphone: + 41 22 906 16 91 – Mobile : + 41 79 747 10 57 - [d.orifici@gichd.org](mailto:d.orifici@gichd.org)